

CORREO
Central
Argentina
(B. A.)

FRANQUEO PAGADO
Concesión Nro. 1585.

TARIFA REDUCIDA
Concesión Nro. 216

SEMANARIO LITUANO, FUNDADO EN 1927
DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

DIRECCIÓN POSTAL: Casilla de Correo 303, B. A. res

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

"LA VOZ DE LOS LITUANOS EN LA ARGENTINA"

ATSKIRO NUMERIO KAINA \$1.50
PRANUMERATA: Argentinoje 30 Arg. pezų metams
Urugvajuje 5 Urugvajaus peza.
VISUR KITUR 3 Am. dol.
ADRESO pakeitimas veitui. RAŠTUS ir prenumera-
tas siūsti: Casilla de Correo 303, Buenos Aires
ASMENISKAI KREIPTIS:
Avenida Boedo 737, Buenos Aires

Registro Nacional de la Propiedad Intelectual No. 424927

Nº 989

BUENOS AIRES, KETVIRTADIENIS, SAUSIO 7 D., 1954 METAI — JUEVES, ENERO 7, de 1954

METAI (AÑO) XXVI

JUSTO PRECIO Y PAGO INMEDIATO. LEMAS DE UNA NUEVA ERA PARA EL AGRO ARGENTINO

Una nueva medida, cuya positiva incidencia favorable sobre las actividades del agro, le otorga especial significación acaba de ser concretada por las autoridades nacionales al poner en vigor la reglamentación que regirá, en lo sucesivo, la compra de las cosechas.

Las normas recientemente establecidas, satisfacen viejas y legítimas aspiraciones de los hombres de campo, eliminando totalmente los intermediarios y garantizando al auténtico productor, el justo precio y el pago inmediato. Al dispositivo creado por el gobierno justicialista, para defender al verdadero productor, se suman estas medidas que significan, en primer término, que el importe que recibirá será efectivamente, el que corresponda a la calidad y cantidad de grano entregada, merced a la acción directa de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores, que se extiende ahora a todo el país, por intermedio de los distritos técnicos, que controlarán la calidad del grano y prepararán la liquidación correspondiente.

Además, el nuevo régimen, al establecer como normas irrenunciables el justo precio y el pronto pago, representa la liberación definitiva del productor agrario, que queda a salvo de toda sujeción financiera y de toda maniobra de intermediarios.

En lo sucesivo el IAPI, comprará los cereales o los oleaginosos, directamente a las cooperativas o a los productores, cuando éstos no estuvieran agrupados en forma cooperativa.

La Dirección Nacional de Granos y Elevadores, sobre la base de las muestras, efectuará enseguida las liquidaciones necesarias para proceder al pago inmediato, dando término al proceso que se implanta bajo el lema de "Justicialismo en el comercio de granos". Quiénten las sucursales del Banco de la Nación, las mismas que prestan señalados servicios a los agricultores poniendo a su alcance el Crédito Agrario Planificado, se encargarán de este caso, sobre la base de las liquidaciones aludidas, de pagar de inmediato al productor, que dispone así sin demoras de la justa retribución de su trabajo.

La nueva reglamentación, beneficia muy especialmente a quienes se han agrupado para gozar de las ventajas del régimen cooperativo—elemento primordial de la auténtica renovación que experimenta nuestro agro—ya que se mantiene el pago de las bonificaciones a la producción que vendan las cooperativas de primero y segundo grado, lo que habilita a esas entidades para otorgar mayores beneficios a sus asociados, ya bajo la forma de ganancias, ya con la ampliación del campo de sus actividades.

Se trata, como hemos dicho, de una medida auténticamente revolucionaria, sin precedentes en ningún otro país, que viene a refirmar la insobornable decisión del general Perón, de liberar y dignificar a los hombres del campo argentino.

DIDINGA MŪSŲ PREKYBOS SU UŽSIENIAIS TIKROVĖ

(MAGNIFICA REALIDAD DE NUESTRO COMERCIO EXTERIOR)

Kylantis Argentinos prekybos balansas su užsieniais įrodo ekonominį šalies stiprėjimą. Ypatinai naudingas šaliai tas reiškinys, kad eksportas ir importas reguluojamas šios šalies naudai. Esant pilname ekonominiu išsivystimo stovyje, Argentinai

Amerikos Paroda Mendozoje Atidaroma 14.1.54

PENKI MILIJONAI TURISTŲ APLANKYS MENDOZĄ

Sausio 14, 1954, Argentinos mieste Mendoza iškilmingai atidaroma Amerikos Industrijos Paroda. A. L. Balse jau kelis kartus buvo rašyta apie ruošiamą parodą, pastebint, kad Argentinos konsulatui nemokamai duoda vizas į šią parodą vykstantiems žmonėms. Parodos paviljonų statyboje dirbąs lietuvius konstruktorius Kristaponis, atsivajantis keletą sositės firmų, plačiai informuos A. L. Balso skaitytojus apie šią milžinišką Amerikos industrijos parodą, kurią iki kovo mėnesio aplankys 5.000.000 žmonių.

Šio sezono Argentinos turizmas nukreiptas Mendozon. Be specialiai pastatytų viešbučių, vyriausybė suteikė baldus Mendozos ir jos apylinkių gyventojams, kad galėtų priimti turistus. Amerikos Industrijos Parodoje Mendozoje savo gaminius rodo ir keletas Europos valstybių.

ARGENTINOS UKRAINIEČIAI MINĖJO LVOVO ĮKŪRIMĄ

Prosita, Vyrodzene ir Centralinė Ukrainiečių Katalikų Draugija 27. XII. 53 Buenos Aires mieste paminėjo Ukrainos karaliaus Danieliaus vainikavimosi 700 metų sukaktį ir tais pačiais 1253 metais jo įkūto Lvovo sukaktį. Koncertinė programa ir paskaita pateikta per radio Excelsior; pamaldos įvyko ukrainiečių katalikų bažnyčioje ir jų ortodoksų cerkvėje.

RAGAVUSIEJI ROJAUS, JO NENORI DAUGIAU

Jungtinių Tautų belaisvėje esanti komunistinė Korėjos ir Kinijos kariai atsisako grįžti. Atvykę juos įkalbėti "politruakai" žada aukso kalnus, bet nepavyks tai įkalbėti. Iš 136 vos 2 sutinka grįžti.

Stebindūs "piršlybas" neutralios komisijos pirmininkas, Indijos gen. Thimayya pareiškė, kad įkalbinėjimas atrodo absurdiškas. Tos komisijos narys švedas teigia, kad įsivedęs būdelėn belaisvį politrukas ištisias 5 valandas įkalbinėjo, bet be pasekmių.

VISOKIŲ BOMBŲ TURI SOVIETŲ RUŠIJA

SSSR telegrafo agentūra TASS skelbia, kad rusai turi ne vien atominių bombų, bet taipgi vandenilio (hidrogeno) ir net anglų išrastų "kobalto" bombų. Bombų gamyba Sovietuose einanti visų sparčiau.

Amerikiečiai, vienok, mano, kad rusai tik "dujas sukaupia", o ne vandenilio bombas pasidaro.

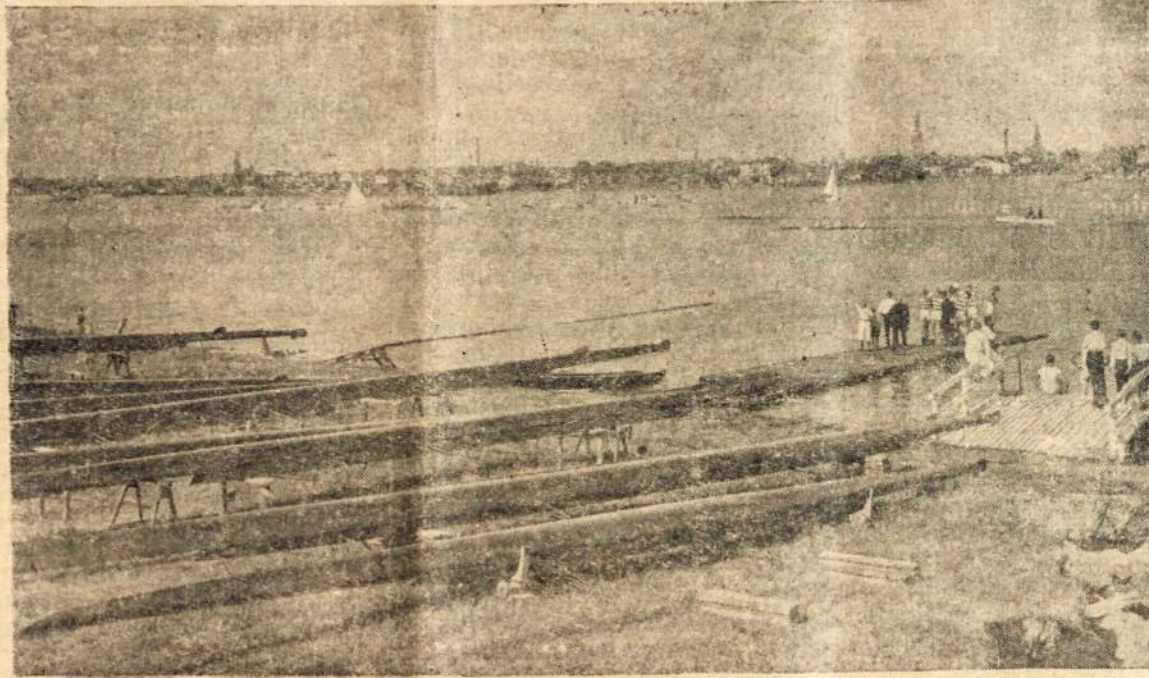
— Japonijos komunistų partija skilo. Atsiskyrėliai pasivadino „Naująja Japonijos Komunistų Partija“, kurios tikslas patraukti savo pusėn didžiulį kompartijos narių, stiprinti Mažųjų Sąjungą ir gauti visuomenės paramą. Kremlinui ištikimieji tekančios saulės krašto valikai atskaltinus prakeikė.

— Italijos ministerių kabinetas, su Giuseppe Pella prysaky, 5. I. 1954 atsisatydino. Respublikos prezidentas Luigi Einaudi pasisakys, priima ar nepriima Pella valdžios atsisatydinimą, išauktą žemės reformos reikalo sprendimo.

— Portugalijoje pasibaigė XV tarptautinis chirurgų kongresas. 800 gydytojų atstovavo 36 šalis. Sekantis kongresas įvyks Danijoje, 1955 m.

— Izraelio respublika gavo 100.000 tonų naftos iš rusų, už 20.000 tonų apelsinų.

VISIEMS "A. L. Balso" skaitytojams, bendradarbiams ir remėjams — sveikinuosiems mūsų laikraštį KALĖDŲ švenčių ir NAUJŲ METŲ proga — nuoširdžiai dėkojame.
Redakcija, Administracija ir Spaustuvė.



Klaipėdos vaizdas. Nuo amžių lietuvišką Klaipėdos kraštą Vokietijos imperialistai vokiečių, bet neįstengė užimti lietuvių mėsos krašto gyventojose. Didžiajai Lietuvai atgavus savo nepriklausomybę, Klaipėdos Kraštas prisijungė prie D. Lietuvos sausio 15, 1923 m. Klaipėdą atgimė lietuviškos mokyklos, gimnazija, Prekybos Institutas Konservatorija. Lietuva sudėjo daug kapitalo ir į gretimą švenčios uosto pagerinimą. Bet atkūrus Vokietijos imperializmui, Hitlerio gaujos atplėšė Klaipėdą nuo Lietuvos. Dabar ten šeimininkauja rusai. (Klaipėdos istoriją ir lietuvių padėtį į ginta pačia žinote perskaityt A. L. Balso išleistą Baltijos žuvėdros romaną GRANDIN ES — JOINTARO KRANTUOSE).

EKONOMINAMOS VALSTYBĖS NĖS IŠLAIDOS

Argentinos ministeriai, kongreso ir senato peronistų atstovai, Generalinės Darbo Konfederacijos sekretorius, valstybės kontrolierius, sostinės miesto valdybos viršininkas ir kiti aukšti pareigūnai, specialiam pasitarime nutarė mažinti valstybės išlaidas, kur tik galima. Tarp kita, įvairių komisijų siuntimas į užsienius ateity privalo būti patvirtintas viso ministerių kabineto, o ne vien komisijų siunčiančios ministerijos. Valdininkų darbo viršvalandžiai, kelionių ir rašinių išlaidos sumažinamos 30%.

— Buenos Aires muitinė sulaukė tris kontrabandistus, atgabė nusių iš Šveicarijos laikrodžių už 18 milijonų pezų. Atplaukda mi laivu Augustus atsivežė savo automobilius, o automobilius — buvo sušlepti Omega ir kt. laikrodžiai.

— Saharos tyruose, 16 mylių nuo Kairo, mokslininkas Dr. Zakaria Goniem, po ilgų jėškojimų, atkasė Faraonų kapus 5,600 metų senumo.

dirbystei, gyvulininkystei ir abiems ūkio šakoms. Žemės ūkio ministerijos agronomai ir matininkai atlieka visas reikalingas paslaugas naujakuriams.

Išnervavus Formozoje, dalinami sklypai Santa Cruz kolonijoje Carlos Pellegrini, kur skaitoma tinkamiausia žemė javų sėjai ir gyvulininkystei.

Pasiremiant įstatymu Nr. 13.995 jau 1952 metais įteikti nuosavybės dokumentai 2.805 žemdirbių šeimynoms, bendram skaičiui 10.038 žmonėms. Be to, Patagonijoje pradėta 20.000 bylių aprūpinimui žeme 20.000 šeimynų skaičiaus.

Generolo Perón palaikomų justicializmo principų dėka žemė atitenka jai dirbantiems žmonėms, tokiu būdu apsaugojamiems nuo stambiųjų žemvaldžių išnaudojimo.

SEKMADIENĮ, SAUSIO 10, 1954, 18 VAL. LIETUVIŲ CENTRO

nuosavybėje, Tabarė 6950, Buenos Aires, įvyks šiemetinių parengimų sezono atidarymas: Šeimyniniai šokiai, meninė programa, Trijų Karalių ir Kalėdinio Senelio dovanos atsilankiusiems vaikams prieš kalėdnės eglutės. Be to, Lietuvių Centro jaunųjų ansamblis, vadovaujamas ponios A. Mikelinienės, pašoks lietuviškų tautinių šokių. Visa visuomenė maloniai kviečiama dalyvauti!

Lietuvių Centras.

ASADO PIETŲ SUSIVIENIJIME SAUSIO 17, 1954,

skaitosi pirmutiniais šiais metais. Visi SLA nariai su šeimynomis ir prijaunantieji organizacijai tautiečiai ir visi norinti gerai pavalgyti malonioje susivienijimiečių šeimoje bilietus pietums nusiperka iš anksto. Tvarkingai pradėkime 1954 metų, parengimus ir visuomenę bus su mumis! Dr. J. Basanavičiaus vardo Lietuvių Centro ir Berisso lietuvių organizacijų vadovybės užkviestas šin parengimas kaip garbės svečiai. Dalyvauos fotografai ir spaudos atstovai.

R e n g ė j a i.

ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS

Semanario Lituanos Fundado en 1927
Av. Boedo 737, Bs. As. Tel. 97-4444

Nepartinis, seniausias ir plačiausias
skaitomas lietuvių laikraštis Pietų
Amerikoje

Spausdinamas savo spaustuvių
PRENUMERATA METAMS:
Argentinoje 30 Arg. pezų.
Urugvajuje 5 Urug. pezai.
Visur kitur 3 amerikų doleriai.

Raštus, pinigų adresuoti sekančiai:
ARGENTINOS LIETUVIŲ BALSAS
CASILLA DE CORREO 303, Bs. As.

Prie Redakcijos ir Administracijos
durų arba visai arti privaži:

Nuo stoties Constitución
požeminis (subterráneo) E.
TRAMVAJAI:

26, 26, 43, 44, 48, 55, 73, 76 ir 84
KOLEKTYVAI:

7, 26, 36, 38, 50, 66, 209 ir 226
OMNIBUSAI:

122, 144, 155, 187 ir 171

EINANT LIAUKSTANTINI NIO A. L. BALSO NUMERIO

Po dešimties numerių turėsi-
me TUKSTANTINI Argentinos
Lietuvių Balsą. Tai svarbus įvy-
kis visoj lietuvių spaudos isto-
rijoje. Gerbiamuosius tautiečius,
skaitančius jį nuo pirmojo nume-
rio, prašome atsilipti. Išgalin-
čius prašome prisistiepti savo pa-
ramą jo "pastorinimui".

Be grynai laikraštinio darbo,
balsiečiai talkininkauja pačių Ar-
gentinos lietuvių sukurto ir iš
laikomoms organizacijoms. Balse-
čiai sudarytas ir išlaikomas
bendradarbiavimas su pabaltie-
čiais ir kitomis grupėmis paleng-
vina kontaktą su jais. Balse-
čiai įkūrė pirmutinę Argentinos
lietuvių spaustuvię. A. L. Balso
leidyklos namai baigiami statyti:
Lietuvians konstruktoriams
baigus savo darbą, pati leidykla
veda užbaigimo darbus, pirkda
ma medžiagas vien iš lietuvių fir-
mų, pavesdama darbus vien lietu-
viams specialistams. Be viso to,
A. L. Balso leidėjas sudarė ryšius
su Radio Excelsior, kurio
bangomis Argentinos gyventojai
supažindinti su lietuviškos kompo-
zitoriais, lietuvių dainos menu,
muzika ir Lietuvos operos isto-
rija, pakviesius tarkan ansamblie-
čius su DAINOS chorą, pianistą
Andrių Kuprevičių, Liet. Cent-
ro pirmininką L. J. Mišūną ir
kitus bendradarbius, padėjusius
supažindinti argentiniečius su lie-
tuviais ir Lietuva trijų sekmdie-
nių pusvalandžiais, tam reikalingi
iš nieko neprašant jokių aukų
nei skelbimų.

Tik ka baigėme spausdinti ra-
šytojos Baltijos Žuvėdros roma-
ną GRANDINĖS. Pirmoji dalis
— Gintaro Krantuo-
se — jau galima gauti leidyk-
loje. Kaina \$20. Baigiama rinkti
ir antroji GRANDINIŲ dalis
— Gedimino Kala-
no Pavėsyje. Abiejų to-
mų kaina \$40. Dabar, metams
prasidėdant, tūkstančiai A. L.
Balso prenumeratorių, siųsdami
atsilikusias ir pirmyn mokamas
prenumeratas, teprieda \$40
abiem GRANDINIŲ tomams.
Tas istorinis atsiminimų roma-
nas bus tikras mūsų inteligenti-
jos bibliotekoms papuošalas; jau
ni ir seni jį skaitys pakartoti-
nai, nes jame perdėm mirga dar
niekur nepaskelbti faktai iš mū-
sų tautos tragiškų pergyvenimų
atėjusių pavergtuose Klaipėdos
ir Vilniaus kraštuose.

Nepaisant visų šių darbų, ir
eidama link tūkstantinio nume-
rio A. L. Balso leidykla jau bai-
gia spausdinti A. L. Balso ka-
lendorių 1954 metams. Mūsų fir-
mos prašomos dar šią savaitę
patiekti savo skelbimus, nes ir
šis kalendarius bus duodamas ne-
mokamai visiems su apsimokėji-
mu neatsilikusiems A. L. Balso
prenumeratoriams ir nemokamai
bus išsiuntinėtas į visus lietuvių
organizacijų centrus bei visai mū-
sų spaudai užsieniuose.

Tai tokie darbai mus lydi, ei-
nant prie tūkstantinio Argenti-
nos Lietuvių Balso numerio! Jie
nebūtų įmanomi be nuoširdžios
visuomenės talkos, be kiekvieno
sąmoningo lietuvių prisidėjimo
prie lengvesnio darbo dirvos pa-
ruošimo sekančioms Argentinos
lietuvių kartoms.

Visais šiais darbais ir mokslei-
vijoms bei kitais kultūriniais lie-
tuvių parengimais, norime many-
ti, pagal turimas išgales, atlieka
mas lietuvių jaunimo gelbėjimas
nuo pranykimo svetimųjų masė-
je. A. L. Balsas turėtų laimėti
tam tikslui garsiai pasiūlytą gar-
bingo mecenato premiją. Jai ne-
pasirodant, pasistenkime kiekvie-

Lietuviai Penkiuose Kontinentuose

Spauda

ATSIUSTA PAMINĖTI

● **DIE BRIEFE GEDIMINS**
(Gedimino laišakai) 32 puslapių
knnygelėje vokiečių kalba Dr. Her-
bert Spliet patiekia istorinių do-
kumentų ištraukas iš santykių
tarpe vokiečių ordono ir Lietu-
vos Vytenio ir Gedimino laikais.
Išleista 1953 metais. Autoriaus
adresas: Dr. Herbert Spliet,
Hauptstr. 54, II, Heidelberg,
US Zone, (17a) Alemania.

● **CURRENT NEWS ON THE
LITHUANIAN SITUATION**, Nr.
125, spalio-lapkričio, 1953. Kong-
reso užrašų ištraukos, ypatingai
apie Kersteno nuopelnus Pabal-
tijo tautos. Po viena kores-
pondencija iš Rio de Janeiro pa-
dėta anegdota vietovė: Bue-
nos Aires, Brazil.

● **KNYGŲ LENTYNA**, Lietu-
vių Bibliografinės Tarnybos Biu-
letenis, liepos—rugpjūčio, 1953.
Adr.: Bibliografas A. Ružanco-
vas, 602 Harvey Str., Danville,
Ill., USA.

● **EGLUTĖ**, lapkričio, 1953. Ši
vaikų žurnalą galima užsisakyti
iš ekspedijoms: I. C. Convent,
RFD 2, Putnam, Conn., USA.

● **ATEITIS**, lapkričio, 1953. Tal-
pinama prof. K. Pakšto biografi-
ja, jo amžiaus 60 metų suka-
ties progą.

● **NEWS FROM BEHIND THE
IRON CURTAIN**, Laisvosios Eu-
ropos anglų kalba žurnalas, lap-
kričio, 1953, New York.

● **"NEW WORLD REVIEW"**,
X—1953, New York.

Pirmame GRANDINIŲ Tome

(Gintaro Krantuose)
Baltijos Žuvėdros romane,
rasit intriguojančių momentų.
A. L. Balso laida. 160 puslapių.
Rantai, papirkimai, žudynės. Mei-
lė, tėvynės ilgesys, kančia. Ar-
gentinoje 20 pezų, užs. 1.50 dol.
Pinigus siųsdami adresuokite:
A. L. Balsas,
Casilla de Correo 303,
Buenos Aires — Argentina.

—VLIKo Lietuvių Išlaikyti
Tarnyba surinko pareiškimus
bent 70 asmenų apie Lietuvos
okupantų smurtą. Tie pareiški-
mai perduoti Kersteno komisi-
jai.

—Amerikos Lietuvių Tarybos
prašymu JAV vyriausybė sutei-
kė teisę Lietuvos, Latvijos ir
Estijos piliečiams užimti federa-
lines tarnybas, kad ir nesant
JAV piliečiais. Ši privilegija
sustiprina pabaltiečių nuotakas.

VENEZUELOS LIETUVIAI PERKA DAUG KNYGŲ

Kanadiškos Nepriklausomos Lie-
tuvos redaktorius Jonas Karde-
lis turėjo pasikalbėjimą su kun.
A. Sabaliausku, Venezuelos mi-
sionierium, viešėjusiu Kanadoje.
Iš to pasikalbėjimo paaiškėjo
vienas ypatingai svarbus daly-
kas:

Venezueloje gyvena tik 2,000
lietuvių, bet kas met jie išperka
lietuviškų knygų už puspenkto
tūkstančio dolerių!

Kanadoje gyvena 22,000 lietu-
vių, bet nenupera tiek knygų,
kiek jų nupera Venezuelos lie-
tuviai.

Tai pavyzdys visai lietuvių
išeivijai!

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS FABRIKE

Lietuvių Enciklopedijos (366
Broadway, So. Boston 27, Mass,
USA) redakcija sudaro vyr. red.
prof. Vael. Biržišką, redaktorius
Ant. Bendorius, Pr. Čepėnas, J.
Girnius, sekretorius St. Santva-
ras ir kalbos taisytojas P. Bū-
tėnas. Darbu pasiskirstymo pa-
vyzdys: kai Dr. J. Girnius antrą
jį tomą (raidė B) atiduoda į
spaustuvę, tai tuo pačiu metu
prof. Pr. Čepėnas redaguoja B
likutį. C ir D redaktorių darba
tikrina vyr. red. prof. Vael. Bir-
žišką, o sekretoriui tenka visi
raštinės darbai ir dar korektū-
rų skaitymas. Dar atžymėtina,
kad L. E. tekstus linotipu ren-
ka poetai Bern. Brazdžionis (jis
ir visuotinės literatūros sk. re-
daktorius) ir Petras Pilka. Prie
spausdinimo mašinų tuo tarpu
stovi pats L. E. leidėjas J. Ka-
pėčius.

Pavyzdinis L. E. tomas galima
mūtyti A. L. Balso Redakcijoje.
Jį kaina 7,50 US.

ELTOS INFORMACIJOS

—VLIKo VT pirm. K. Žalkaus
kas, 24. XII. 1953 per Amerikos
Balsą perdavė naujametinius svei-
kimus ir linkėjimus pasaulio
lietuviams. Darydamas pereinę
metų nuveiktų darbų apžvalgą
VT pirmininkas visa eile faktų
pažymėjo Lietuvos laisvės bylos
pagerėjimą. Ypatingai svarbus
JAV kongreso pasiėmimas ištirti
klastingą rusų smurto žygi,
okupuojant Pabaltijo šalis.

—ALT suauktas Amerikos lie-
tuvių kongresas Chicagoje 27-
29 lapkričio, 1953, atsikreipė į
viso laisvojo pasaulio lietuvių
prašydamas informuoti visų tau-
tų žmones apie svetimųjų žudo-
mą lietuvių tautą. JAV kongre-
so ir senato nariams pareikšta
padėka už Lietuvos užtarimą.

—J. Bildušas, Pr. Nenorta, Vl.
Daukantas, prof. J. Brazaitis, A.
Merkelis, kun. A. Petraitis, tik-
ras Sniečkaus brolis ir visa eilė
tremtinių padavė savo pareiški-
mus Kersteno komisijai apie ge-
nocido vykinimą bei balsavimą
Klastavimą okupuotoje Lietuvo-
je.

—Renn-Hofe Vasario 16 Lie-
tuvių Ginnaziją aplankė daktarė
R. Kagi-Fuschmann, šveicari-
jos Darbininkų Salpos Organizaci-
jos narė. Apžiūrėjusi vargingą
lietuvių mokslo įstaigą, jos rei-
kalams paaukavo 17,000 DM.
Svetimieji nuoširdžiau prisidėda,
negu Balfas. PLB. VKV. Inf.

—Pabėgėlių stovyklos Vokie-
tijoje bus visiškai panakintos
dviejų metų bėgyje. Jau dabar
kai kur pabėgėliai perkeliama į
naujai pastatytus blokus. Nega-
lintiems iš savo darbo pragyven-
ti bus įsteigtas specialus pasko-
lų fondas. PLB. VKV. Inf.

—Švedijos estų komitetas pri-
davė 57,000 asmenų sąrašą Kers-
teno komisijai. Tie 57,000 estų
tapo ištremti arba likviduoti pir-
mosios rusų okupacijos metu.

—Tautos Fondo vadovybė dė-
koja užsienių lietuviams už rėmi-
mą kovos Lietuvos išlaisvinimui.
—V. Augustaitytė mokosi ver-
tėjų institute Ženevoje, kaip
šveicariečių labdaros įstaigų sti-
pendininkė.

—Suomijos spauda pradėjo pla-
čiai ir palankiai rašyti apie lie-
tuvių tautos kovą už laisvę.

nas ne taip stambiais sumomis
sukelti reikšmingą paramą Ar-
gentinos Lietuvių Balso dirba-
niams darbams, link tūkstanti-
nio numerio einant.

Nadas Giedraitis.

NUSIVYLIMAS PIGIUOJU PATRIOTIZMU

Žurnalistas Bronys Raila vadi-
na pigiu patriotizmu tų lietuvių
„patriotų“ elgesį, kurie tik vie-
ną kitą dolerį numetę mano, kad
jau atliko savo patriotinę parei-
gą.

Rašytojas dar labiau nusivilia
lankininkais, kurie, vengdami
patriotinio tuščiažodžiavimo, ne-
parodė jokio lietuviško pilnažod-
žiavimo.

Smerkdamas tokį pigų pat-
riotizmą, Raila (Dirvoje 6. VIII.
1953) vadina jį kenksmingu tau-
tai falšyvumu:

„Būdami ištikimi savo tautai,
Literatūros Lankai nesistengs
garsiai deklamuoti patriotinių
jausmų, bijodami tuščiažodžiavi-
mo“...

I tai jau buvo atkreipta dė-
mesio netik mano, bet kitų. Iš
tikrųjų, Literatūros Lankuose vi-
siškai nėra jokio patriotinio tuš-
čiažodžiavimo. Nepastebėjime ten
ir patriotinio pilnažodžiavimo.
Visokie patriotiniai motyvai ten
vengiami. Ir iš viso net mūsų
visuomenėje jaučiamas tam tik-
ras „skilimas“. Viena lietuvių
aktyviosios visuomenės dalis,
ypač politikieriai ir visuomeni-
ninkai, labai garsiai deklamuo-
ja savo patriotizmą. O kita da-
lis, aiški mažuma, pradeda to
vengti, bodėtis, net šaipytis. Ne
dėl to, kad jie būtų pasidarę ne-
patriotiški ar kad patriotizmo vi-
sai nebeturėtų, bet tik dėl to,
kad jie daugelyje viešųjų prakal-
bų, straipsnių, eilėraščių ir kito-
kios rašinio bei veiklos eibė-
je įžiūri nenuoširdumą, falšyvu-
mą, demonstratyvų plėšymą,
deklamavimą, — taip sakant, tik
„pigųjį patriotizmą“ — rašo B.
Raila.

„Naujienu“ Literatūros ben-
dradarbis J. J. (Jazminas) smer-
kia lankininkų verkšlenimą dėl
„nepripažinimo“. Paprastai dėl
nepripažinimo visada daug verkš-
lena įvairūs „nepripažinti“ geni-
jai, kurie niekad nieko pripa-
žintino nesukuria, — sako J. J.

—Vanda Marija Lagunevičiū-
tė, 16 metų amžiaus, pagarsėjo
visos Australijos spaudoje: Ka-
da trys italai paliko „Dievo va-
liai“ savo 25 metų amžiaus tau-
tietį Santo Ferandą, negalėdami
jį išgelbėti nuo paskendimo, tad
lietuvių Lagunevičiūtė, rizikuo-
dama savo gyvybę jį išvilko į
krantą ir grąžino jam gyvybę.
Prieš porą metų jį išgelbėjo
skėstanti moteris.

—Vilniaus Stepono Batoro var-
do universitetui sukako
375 amžiaus. Prof. Dr. Vl. Viel-
horskis ir kiti mokslininkai skai-
tė visą eilę paskaitų, prisiminda-
mi laikus, kada kryžiečiai kar-
du krikščino žmones.

—Juozas Kovalskis, gimęs Chi-
cagoje, yra JAV Michigano sena-
to narys. Pirmininkaudamas Det-
roit lietuvių bankete jis su pa-
si didžiaviu pareiške, kad jo tė-
vai yra gimę Lietuvoje, o ir jis
pats neblogai kalbąs lietuviškai.

—Sa.
—Vasario 16 Ginnazijos lietu-
viai moksleiviai 14-15 dd. lapk-
ričio, 1953, dalyvaudami Eschwe-
go krepšinio turnyre išėjo laimė-
tojais, nugalėdami Eschwego klū-
bą 55:40 ir Gottingeno universi-
tetą — 41:24 taškų santykiais.

—J. Karvelis Chicagoje nupir-
ko M. Zablockio knygyną. Zab-
lockis leidžia juokų žurnalą „Pe-
lėda“, o Karvelis plečia rašti-
nės reikmenų ir literatūros par-
duotuvę.

—Šilalės A. Vaitiekus skun-
džiasi, kad remonto kontoros vir-
šininkas Lauraitis neatremonta-
vo jo būto sutartu laiku.

—Vabalninkėnai V. Baniulis,
A. Šibeikaitė, St. Lapinkaitė, M.
Rastauskaitė ir A. Mirtiūnas
dirba kolūkyje.

—Rusnės žuvininkų brigadoms
vadovauja A. Osiaikovas, B. An-
tanasavičius, R. Butkeraitis, A. Gu-
beris ir M. Žukauskas.

—Lietuvių, latvių ir estų var-
go mokyklų mokiniai 6. XII. 53
pasirodė bendrame pobūvyje
Augsburge, Pabaltiečių atžalyno
bendradarbiavimas sveikintinas.

—JAV dabar veikia 12 Pasau-
lio Lietuvių Bendruomenės apy-
gardų ir 53 apylinkės.

—Dr. D. Krivickas dalyvauja
pasitarimuose Kersteno komisi-
jos ruošiamo raportu kongresui.

NAUJOJI AMERIKOS LIETU- VIŲ TARYLOS VADOVYBĖ

I naująją ALT vadovybę iš-
rinkti: iš LRKSA — L. Šimutis,
adv. J. Grigalius, V. Kvietkus,
SLA — adv. K. Kalinauskas, M.
Vinikas, A. Dargis; Kat. Fede-
racijos — kun. I. Albavičius, A.
Aleksis, A. Repšys; Tautinės San-
daros — M. Vaidila, A. Devenie-
nė, S. Gegužis, P. Pivoriūnas, J.
Arlauskas, K. Jurgeliūnas, Dr.
J. Pajaujįs; Socialistų Sąjungos
— Dr. P. Grigaitis, S. Michelson-
as, J. Buivydas, S. Bakanas, J.
Glaveckas, T. Matas, J. Talalas;
Tautinės Sąjungos — A. Olis, Dr.
Colney, A. Lapinskas, P. Linkus,
J. Tysliava, A. Trečiokas, J. Gin-
kus. Kiekviena grupė į savo tar-
pą įjungė po vieną ateivį.

—Lietuvos Laisvės Komiteto
nario žurnalisto V. Rastenio ir
rašytojo J. Aisčio apskaičiavi-
mu okupantai vien 1952 pasisa-
vino Lietuvoje 2,500 milijonų
rublių, oficialiu kursu lygių 625
milijonams dolerių. Okupuotoje
Lietuvoje esama 3,000,000 gy-
ventojų. Okupantai lupa aukš-
čiausius mokesčius už viską, kad
išplėsti nuo kiekvienos galvos po
840 rublių metams, įskaitant kū-
dikius. Neskaitant pašto ir dar-
želių mokesčių, okupantai sunkia-
paskutinius syvus iš pasivergtų
kolūkiečių.

—P. Šernas, J. Matulionis, J.
Strazdas, J. Meilus ir A. Kirso-
nas sukvietė 80 Toronto lietuvių
sudarę kooperatyvą „Parama“.
Nupirko namą už 45,000 dolerių.
Priima indėlius, duoda paskolas,
moka pašalpas ligoje, palaidoja
mirusius narius. Tai pirmas to-
kis lietuvių kredito kooperaty-
vas Kanadoje.

—Popiežius Pijus XII 19. XI.
priėmė visą Vatikane akredituo-
tą diplomatinį korpusą. Išreikšta
užuojauta dėl Lenkijos kard. Vi-
šinskio suėmimo. Lietuvą atsto-
vavo min. St. Girvainis, lydi-
mas Pasituntinys sekr. St. Lo-
zoraičio, Jr.

—Australijos Lietuvių žinio-
mis Australijoje tėra tik 7,900
lietuvių.

—Juozas M. Mozeris, lietuvis
finansininkas, išrinktas Illinois
valstybės paskolos bendrovių są-
jungos pirmininku.

—Mažeikiuose „Apavo“ fabri-
ke valdžios giriamas stachanovie-
tis A. Šeputis.

—Joniskėlio plytinė dirba V.
Semeniūtas, — rašo A. Vaišvila.

TREMTINIŲ VAIKAI SILPNAI KALBA LIETUVIŠKAI

Svietimo Inspektorius A. Vene-
lauskas lapkričio 20-21 dd., lan-
kėsi pas Lebenstedto lietuvių.
Įvykusiame susirinkime dalyva-
vo per 60 asmenų. Kiek yra tik-
rųjų narių sunku nustatyti, nes
sąrašai iki šiol nebuvo vedami.
Balfo gėrybėmis šelpiama apie
600 asmenų. Jeigu visus laiky-
ti lietuvišiais, tai reikia pasakyti,
kad jų daugumos tautinis susi-
pratimas mažas: didžioji dalis
priklauso Landsmannschaftui, lie-
tuvių bendruomenės gyvenime
nedalyvauja, tik rūpinasi išgauti
Balfo pašalpas. Visi gyvena pri-
vačiuose butuose, daugiausia po
dvi šeimas viename bute. Pu-
sė jų turi darbą fabrike arba lai-
kinai dirba prie viešųjų darbų.
Dauguma jų yra repatriantai ir
turi pilietybę arba vokiečių pi-
liečiams prilygti.

Bet yra dalis ir tautiškai susi-
pratusių lietuvių, kurie nori nuo
širdžiai priklausyti bendruome-
nei, rūpinasi jos reikalais ir lei-
džia savo vaikus į lietuvišką var-
go mokyklą. Veikiančioje Var-
go Mokykloje mokosi 79 moki-
niai mokomi 2 mokytojų. Moki-
nių dauguma silpnai kalba lietu-
viškai. „Europos Lietuvis“ ne-
prenumeruojamas. Kai kurie skai-
to nemokamai gaunamus iš Ame-
rikos laikraščių. Lietuviškų kny-
gų išplatinama nedaug.

Lapkričio mėn. 15 d., 1953, iš-
rinkta nauja Valdyba iš pirmi-
ninko K. Masiliūno ir narių Bah-
naičio ir Laliko. Naujoji Val-
dyba žada pradėti energingai
veikti: rinkti solidarumo mokes-
tį, kuris iki šiol nebuvo renka-
mas, sudaryti narių sąrašus, pla-
tinti lietuvišką spaudą ir t. t.
PLB. VKV. Inf.

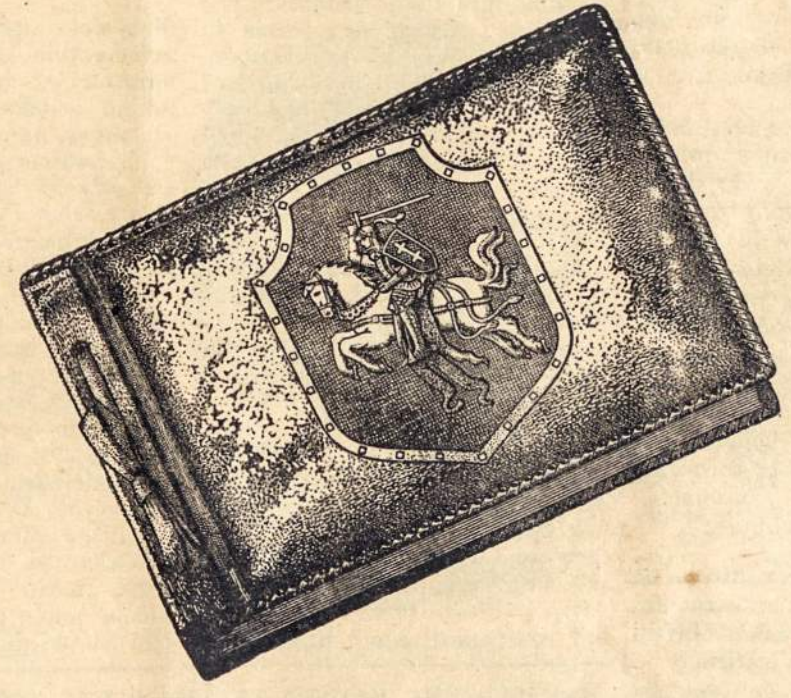
—Kazys Boruta, vienas žy-
miausių mūsų tautos rašytojų,
daugelio poezijos kūrinių auto-
rias, anot pranešimų, esąs grąžin-
tas į Lietuvą iš Rusijos gilumos.

—Adv. Vl. Požėla ir kiti Aus-
tralių lietuvių veikėjai perka
Lietuvių Namus, kur bus įsteig-
tas kultūrinis centras, Adelai-
dėje.

—Ch. J. Kerstenas pasakė ka-
bą 7. XI. 43, New York, tuomet
pradėjus minėti Nežinomo Poli-
tinio Kalinio Dieną.

—Druskininkų rajono vykd.
kom. pirm. Maračinskas, stengia-
si įtikti valdžiai, — rašo „Tie-
sos“ koresp. A. Kezys.

Odos Albumas su Spalvuotu Vyčiu Geriausią Dovana



Šeimos paveikslams, organizacijų istorijos vaizdams, kultūri-
nių ir sportinių parengimų paveiksluotoms apžvalgoms. Pa-
dabinimas meniškai padirbtame albume yra po 48 psl.
paveikslams. Dydis — 35 x 25 cm. Kaina \$ 150. — Siunčia-
me į užsienius. Kaina 10 dol.

Paraiškavimus su pinigais adresuoti:

„A. L. BALSAS“,
Casilla de Correo 303, BUENOS AIRES, ARGENTINA
Asmeniška kreiptis: Av. BOEDO 737, Es. Aires.

Korespondentai rašo

LIETUVIŠKOS DARBO BITĖS PASTOGĖJE

Diena iš dienos vis dažniau tenka lankyti lietuvių pastogę ir stebėti jų privatu gyvenimą bei kieto darbo vaisius. Ne kartą tenka džiaugtis matant lietuvių namuose tikrą lietuviškumą, t. y. kambarys sienas papuoštas Lietuvos vaizdais, lentynose lietuviškos knygos ir laikraščius ir girdėti gryną lietuvišką kalbą. Netenka, kol kas, rasti lietuvių pastogėje raudonųjų nuotaikų...

Jei gruodžio 20 dieną nebūčiau patekęs (pirmą kartą) į tikrą lietuviškos darbo bitės pastogę ir nebūtų tekę būti liūdinin ku vieno reto įvykiu, nedalinčiau įspūdžiais su mieliais šio laikraščio skaitytojais. O šį pastogę, į kurią turėjau garbės patekti, yra Argentinos lietuviams gerai žinoma lietuviškų filmų demonstruotojo JURGIO GILVYDŽIO.

Po trumpos kelionės išlipęs iš autobuso ant Rio Cuarto gatvės pasijutau lyg esąs antrame pasaulyje, po gyvenimo Avellanedoje. Čia tyras aukštas vietos oras, nors ir yra Buenos Aires centras, sausos plačios ir ramios gatvės bei gražūs nameliai. Priėjus prie reikiamo numerio pirmiausiai buvau sutiktas prie durų esančios iškabos su žodžiu „DANUTĖ“. Tai Danutės Gilvydienės siuvimo - kirpimo mokyklos iškaba. Ši mokykla turi nepaprastai gerą pasisekimą ir perplūdyla klausytojomis. Saryšyje su nauju „Danutės Sistemos“ diplomo užpatentavimu įvyko gražus Danutės Gilvydienės pagerbimas, kuriame dalyvavo apie šimtas jos mokiniių. Po oficialaus akto ant sienos kabantis diplomas buvo atidengtas, kuris visas mokines nepaprastai nustebino savo meniškumu. Tai dailininko R. Kuprevičiaus darbas. Šis diplomas bus įteikiamas kiekvienai, kuri išlaikys nustatytus egzaminus pas Danutę Gilvydienę. Be to, greitai laiku bus išleista šios mokyklos specialioji knyga.

Taigi, turėdamas nemažai laiko iki susirinko mokinių, susipažinau su Jurgio Gilvydžio privačiu gyvenimu ir stebėjau nepaprastą tvarkos gausumą.

Publikai susirinkus, po iškilmingo akto ir vaišių prasidėjo madų demonstravimas ir kartu mano darbas, nes kiekvieną turėjau įamžinti į foto filmą. Tai pirmą kartą teko tiek daug man ir mano elektronikai dirbti: jis įkaito o aš maudžiausi prakaitu.

Praėjo kelios valandos tartum minutė, nes šeimininkų nuostindamas ir gera publikos nuotaika neleidė nuobodžiauti. Nežinau kodėl, bet savyje įtatau pasididžiavimą mokinių svetintaučių aktyvaizdoje, kad mano kraujo broliai, Danutė ir Jurgis Gilvydžiai savo darbais aukština visų lietuvių vardą. Linkiu ILGAUSIŲ METŲ!

L. Kančauskas.
Avellaneda, 21. XII. 1953.

Susieduotuvų, Vestuvių, Krikštynų
ir kitų šeimoms bei organizacijų gyvenimo įvykių GERIAUSIAI ATMINTIS YRA FOTO NUOTRAUKOS, kurias darau su modernišku „FLASH ELEKTRONIKU“. P. Liet. Archyvu ir spaudai pateikiu VELTUI.
Kreiptis: L. Kančauskas, c. MENDOZA 2249, Avellaneda, T. E. 20-9027 (prieš liet. bažnyčią), nuo 16 iki 20 val.

DESPENSA "LA FÉ" ANTANAS BUNDINIS
Savininkas
šviečias valgomos prekės ir gėrų bei vyną gausite pas mus pigiau negu kitur. Prašom apsilankyti ir pasitikrinti.
Cannflug 1706 ir Cta. Rica 4407
T. E. 72 - Parqu - 4020

BARAS - RESTORANAS "El Rapido"
FEDERIKAS GRUNOVAS
SAVININKAS
Centenera 3204. TE. 91-1735
NUOVA POMPEYA, Bs. Aires
Puikus maistas, skubus patarnavimas, vietiniai ir užsienio gėrimai. Pavieniai ir šeimyniniai kviečiami apsilankyti.

IS BRAZILIJOS LIETUVIŲ GYVENIMO

Algis Žukas 16. XII. 53 gavo medicinos gydytojo diplomą, baigdamas Sao Paulo universiteto medicinos fakultetą, kurį įstojo 1948 metais. Dr. Žukas gimęs Sao Paulyje 1929 m.

Algirdas Baužys Sao Paulyje baigė ekonominių mokslų fakultetą. Jis atvežtas iš Lietuvos 3 metų amžiaus.

K. Martinkus ir J. Adomaitis, kaip Dainavos ir Bendruomenės atstovai pasiuntė padėkos telegramas JAV u. r. ministeriui John Foster Dulles ir kongreso nariui George J. Kersteni už Lietuvos išlaisvinimo darbo reimą.

J. Pelanui ligoninėje nupjauta koja. Nelaimingas lietuvis apėjo ligoninę.

Albertas Šukšta, gyvenęs Brazilijoje nuo 1946 metų, išskrido Kanadon 1. I. 1954.

Dainava surengė Kalėdinę Egutę Rio de Janeiro lietuviams. Tėvas J. Jakubauskas išdalino saldinius. Ed. Giršis.

Stud. Gražina Pauliukonytė, įteikusi gėlių Brazilijos sostinėje viešėjusiam JAV prezidento broliui, Dr. Milton Eisenhoweriui su „Dainavos“ delegacija jam įteikė ir lietuvių memorandumą.

— Steponas Žickus, Brazilijos lietuvių sportininkas, pažįstamas ir Argentinos lietuviams, anot žinių, visur pagarsėjusi savo laimėjimais, italų ristiką A. Rocco, Žickus sulamdė, kaip pievienį.

— Steponas Laureckis disko metime laimėjo pirmą vietą 45,87 m. Jis gimęs prezidento Dr. Getulio Vargas kaiminytėje ir turi tarnybą kaip prezidento asmeniinis sargybinis.

— Juozo Miliausko duktė, Rio de Janeiro universiteto studentė, dirvąjį lenktynėse laimėjo pirmą vietą.

— Ausma Dobilaitė, jaunių klasės rekordistė, numetė diską 29,14 m.

SAUCE VIEJO LIETUVIAI EINA PIRMŲ!

Aš žemiau pasirašantis, Adomas Matukynas ir Julius Zagurskis siunčiame A. L. Balsui \$120. Sykiu pranešame, kad nors čia mažai lietuvių gyvena, bet Penk metinį Planą visi remiame:

Štai Pranas Zagurskis nusipirko traktorių, pasodino 600 maišų bulvių ir prašo Dievo, kad gerai užderėtų ir bijosi, kad neaptygtų bulvės.

Adomas Matukynas su šiuo pavasariu tapo visai laimingas, mat jo žmona jam padovanojo sūnų, kurį pakrikštino Petriku.

Linkėdami pasisekimo A. L. Balsui jo kilniam spaudos darbe, sveikiname visus mūsų spaudos darbo veteranus remėjus.

K. Meskauskas.
Sauce Viejo, Santa Fe.

AUKOS LIGONIUI

Jau virš 3 metų Buenos Aires ligoninėje Muñiz (salė 14) serga mūsų tautiečių Vaclovas Jurevičius. Naujų metų proga geraširdžiai tautiečiai jam suaukaavo \$146 ir linki pasveikti. Auksavos sekančiai: A. Kuginis ir K. Deivikis - Pipiras po \$20. A. Baltramaitis ir J. Kirvelevičius po \$10. Po \$5: V. Mačinskas, J. Ribičauskas, Pedro F. A. T., P. Madeikis, B. Lukinskas, V. Gobis, A. Paršelis, J. Kriščiukas ir N. Kibickas, J. Jankūnas \$4. J. Galvanauskas ir P. Garbūzas po \$3. 5 asmenys po \$2 ir 6 asmenys po \$1.

Visiems gerb. aukotojams ir aukas rinkusiems Adonui Kuginiui širdingai dėkoju.

Vaclovas Jurevičius.

"CONDOR" HOTEL
Villa Rumipal, Córdoba.
Vasarojimo reikalu tartinis: Paseo Colón 449, Bs. Aires
T. E. 33-3202

Mozaikų Fabrikas "LA NUEVA"
J. Viršila ir J. Zavička, sav. Fabr.: Raštinė ir Parduotuvė Bacacay 741 Uriarte 3046 BOULOGNE - SUR MER

NERVŲ IR PROTO LIGOS
Liaukų nenormalumas!
Dr. Sanchez Aizcorbe
Nuo 10 iki 12 ir nuo 15 iki 19 v. Paraguay 1365. T. E. 41-4207

BERISIEČIAI MOKSLEIVIAI DĖKOJA

Su didžiausiu pasisekimu praejus pirmutiniam lietuvių studentų vakarui Berisse 19. XII. 53, reikiame širdingą padėką visiems prisidėjusiems prie jo pasiėkimo:

Muz. V. Rymavičiui, akord. P. Savickiui, stud. V. Bukauskai, stud. P. Leipui, solistams St. Ski kienai ir Ninno, pianistams L. Marcinkevičiūtei ir V. B. Stundžiai, deklamatorėms N. Marcinkevičiūtei ir A. Šimėnaitėi, chorui ir publikai.

Ypatingai dėkojame A. L. Balsui ir Laikui nemokamai garsinusiems lietuvių studentų koncertų ir asmeniškai į jį iš Buenos Aires atsilankiusiems: A. L. Balsui, leidėjams P. O. Ožinskams, Laiko atstovui kun. Dr. K. Černiauskui, Liet. Centro pirm. L. J. Mičiūnui su žmona. P. Dėdėlai ir kitiems centriečiams bei Vyčiams; T. F. pirm. J. Čikštui, panelėms Čikštaitėi ir Vinkšnelytei, pianistui A. Kuprevičiui, An samblio meno vadovui Al. Petravičiui; Nemuno atstovams Rakūnui ir Savickiui ir kt.

Parngime pasidarbavusioms panelėms: O. Leipytei, A. Grižai tei, L. Marcinkevičiūtei, M. Gvuozyčiūtei, J. Mažuikytei, E. Jaškūnaitėi ir jaunuoliams: J. Griškai, A. Ražauskui, F. Zubauskui, A. Stulpinui, A. J. Vogului ir E. Zagrakaliui. Mindaugo Draugijos valdybai už patalpą, parengimo iniciatoriui V. Stundžiai ir visiems talkininkams tariame lietuvišką padėkos žodį. Liet. studentų vardų:

Antanas Jocy, pirmininkas, Lidia Marcinkevičiūtė, sekr. Berisso, 1. I. 1954.

VINKŠNELIŲ NAMUOSE BUVO DIDELĖS VAIŠĖS

Juozas ir Emilijos Derevinskaitės Vinkšnelių namuose, Merlo, F.C.N.D.F.S., 26. XII. 1953 įvyko didelės vaišės, kurias malonūs pp. Vinkšneliai suruošė savo naujo namo įnauguravimo ir jų vyresnės dukrėlės, Amandos, Dailiojo Meno Kolegijos "Fernando Fader" 3 meto studentės, 15 metų amžiaus suakuties progą. Svečių priėmimo dalyvavo ir jaunesnės pp. Vinkšnelių duktė, Inės. Svečių tarpe matėsi žymios lietuvių šeimynos:

Pp. J. Čikštai, J. Grudzinskai, A. Musketai, J. Valečkai, Alg. Aušrai, p. Aukštikalnienė su sūnum Edvardu, B. Eidukonai, P. Leimontai, p. Bartosevičienė su sūnum Alfredu, J. Rima vičiai, E. Juodeliai, E. Kulikauskai, K. Valentai, V. Palačioniai, J. Žilvičiai, J. Krasauskai, P. Žemaičiai, J. Žibaičiai, A. Budinai, p. J. Šeškauskienė su dukra Maryte, Br. Kalkis, A. V. Cibavičiai, A. Bandis, L. Šaulys, A. Gura, R. Vaizgirdas, J. Banabedian ir Amandos mokslo draugės. Vaišės tęsėsi dvi dienas, Irenė Staškevičiūtė.

PAIEŠKOMI ASMENYS:

Vadim'as Struckhov'as, buv. Klaipėdos Konservatorijos violončelės profesorius. Pats p. V. Struckhovas, ar apie jį žina asmenys, prašomi suteikti žinias Lietuvos Pasiuntinybei Montevideo, calle Juan María Pérez 2820.

Pasiuntinybė.
1953 m. gruodžio 23 d.

Leonardas Sruoga.

Buenos Aires, 1953 m. gr. 25 d.

DEL ARGENTINOS LIETUVIŲ PREKYBININKŲ IR PRAMONININKŲ SĄJUNGOS

Sąjungos atsiradimas ir pirmieji atsargūs žingsniai susilaukė Argentinos lietuvių tarpe įvairių atsiliepimų. Taip pat radosi ir kiek neaiškumų, kuriuos pravartu pašalinti.

Prekybininkai ir pramonininkai sudaro gana gausų Argentinos lietuvių visuomenės sluoksnį. Nežiūrint į tai, iki šiol labai nedidelė jų dalis priklausė vienai ar kitai lietuviškai draugijai, dar mažiau veikliai dalyvaavo organizaciniame gyvenime. Pramonininkų ir prekybininkų susibūrimas savoj sąjungoj nekam, todėl, nepakenkia ir niekam neatneša nuostolių. Priešin gai, iš platesnio visuomeninio ir lietuviško taško žiūrint, šis naujas sambūris yra tikrai sveikintinas, kadangi prisideda prie veikiančių draugijų jau senai vedamo lietuviškos palaikymo darbo ir siekimo svarbių ir naudingų visuomeninių tikslų.

Iš kitos pusės, vargiai ar kas galėtų užginti, kad piniginiai ir medžiaginiai mūsų pramonininkai ir prekybininkai yra stipriausia, atsakomingsiausia ir rimčiausia mūsų visuomenės dalis. Ne kas kitas bet jie, tinkamai su siorgianizavę ir susitarę, galėtų duoti pradžią eilei gražių sumanymų, kurie kol kas sumanymais tepasilieka dėl šio meto mūsų visuomenės negausumo ir iš to išplaukiančio medžiaginio nepajėgumo.

Nors pono J. Čikšto mintis steigti pavyzdinę lietuvišką klubą užmiestyje ir tam tikslui skiriama stambi auka, ir buvo vienas iš aktyvių Sąjungos pradžių, bet klaidinga risti Sąjungą išimtinai su minėto klubo tikslu. Dabartinis metu Sąjungos svarbiausias uždavinys yra pritaikyti kuo didesnių narių ir prijauniančių skaičių, susitvarkyti pagal šalies įstatymus, paruošti įstatus, sutvirtinti ir tapti tikrai gausiu, svariu ir nusistovėjusiu sambūriu. To pasiekus, nesunkiai bus imtis vykdyti eilę gražių sumanymų. Neišpildžius šių sąlygų, yra peranksti mąstyti apie klubus, kooperatyvus ar kitas įstaigas.

Vadovaujantis šiais dėsniais, Sąjungos Laikinoji Valdyba ir kviečia prisidėti prie Sąjungos visus pramonininkus ir prekybininkus, turinčius ryšius su prekyba ir gamybos sritim, tautiečius, kurie įvertina ir tiki sąjūdžio svarba ir reikšme. Susijungus, bus galima išsiaiškinti, išsyrškinti daugumos nuomones ir pažiūrėti dėl vieno ar kito sumanymo, minties ar pasiūlymo.

Sąjungos Laikinoji Valdyba nebando užbėgti laukui už akių, įvykdyti stebuklus ar veikti visų pramonininkų, prekybininkų ir jų draugų vardu be jų atsilikimo ir žinios. Laikinoji Valdyba mielai išklaušys visų nuomones, išaiškins klausimus ar abejones ir eis prie kuo nuoširdesnio ir glaudesnio bendradarbiavimo su nariai ir prijauniančiais. Iš kitos pusės, L. V. taip pat laukia, kad pritariantieji neapsiribotų vien pritarimu ar nuomone, bet prisidėtų pagal išgalas prie kuo greitesnio Sąjungos išvystymo, sustiprinimo ir išplėtimo.

Leonardas Sruoga.
Buenos Aires, 1953 m. gr. 25 d.

SVEIKINIMAS IR PADĖKA IS TEMPERLEY

Arg. Liet. Bendruomenės Temperley Apyl., Temperley Liet. "Aušros" choras ir asmeniškai Temperley ir apylinkių lietuvių sveikina A. L. Balsą ir jo darbuotojus įžengiant į Naujus 1954 Metus ir linki kuo geriausios kloties! Dėkodami už skelbiamas iš tos apylinkės lietuvių gyvenimo tikslas žinias, prašo ir toliau būti nušvietėju ir jungėju tos apylinkės lietuvių gyvenimo su viso pasaulio lietuviams. Taipgi, suprasdami sunkų ir kilnų spaudos darbą, pasižada remti A. L. Balsą moraliai ir materialiai.

A. L. B-nės Temperley Apyl. Oficialus Koresp. — A. Liačas.

P R A N E Š I M A S

ARG. LIET. BENDRUOMENĖS TEMPERLEY APYL. visuotinis narių susirinkimas įvyks 1954 m. sausio 9 d., 18,30 val., pp. Morkūnų namuose, g-vė 6-ta. Nr. 450, Villa Sastre-Temperley. Vyks naujos valdybos rinkimai ir svarbių reikalų aptarimai, o po susirinkimo — Temperliškios vaišės. A. L. B-nės Temperley Apyl. V a l d y b a.

S. L. Arg. Veikimas

NAUJA SLA VADOVYBĖ

Slaptu ir visuotinu Susivienijimo Lietuvių Argentinoje narių balsavimu 1954-1955 metams SLA Centro Valdybą išrinkti:

Juozas Kačdaila, pirmininkas, Feliksas Albavičius, vicepirm., Ona Želvytė, sekretorė, Kazimieras Klianga, II sekr., Jonas Šutinis, išdininkas, Juozas Stalioraitis, II-izdin., Jurgis Gervė, valdybos narys, J. Zabarauskas, vald. narys, J. Žvirblis, valdybos narys ir Wenceslao Januškevičius, v. narys.

Naujai vadovybei linkėtina pasekmingos darbuotės didžiausios Pietų Amerikos lietuvių organizacijos labui. N. G.



JUOZAS KAČDAILA, visuotinu SLA narių balsavimu išrinktas Susivienijimo pirminiu ku 1954-1955 metams. Šis užsigrūdinęs visuomenės veikėjas jau ir anksčiau yra pirmininkavęs Susivienijimui, didžiausią Pietų Amerikos lietuvių organizacijai.

—SLA 2 skyriaus naujojo valdybą išrinkti: Leonas Ribikauskas, pirmininkas; Julius Asčila, vicepirm.; Albertas Plesterninkas, išdininkas ir Antanas Jokubauskas, sekretorius.

IR VĖL PIRMUTINIAI ASADO PIETŪS

Pirmutiniai asado pietūs Susivienijime 1954 metais įvyks sekmadienį, sausio 17, 12 val. Visi nariai, įsigydami pietums bilietus iš anksto, tvarkingai pradės šių metų parengimų sezoną.

—SLA 3 skyriaus valdyba 1954 metais išrinkta sekančiai: Simonas Eidietis — pirmininkas, Stasys Antanavičius — vicepirm., Vladas Ladavičius — išdininkas ir Simas Kaibutas — sekretorius. Rinkimai įvyko 3. I. 1954.

JUANA P. ŠNIOKIENĖ
Moteryų Grožio Salonas — Kirpykla
Medrano 1853 — TE. 71-0146

ANTANAS JURGELAITIS
Baldų, langų-durų fab. sav.
La Ríoja 2493 — 4 de Junio

Restoranas "DOS AMIGOS"
PASEO COLOM 449 Bs. Aires
savininkai
K. PAULIAUSKAS ir A. DEGULIS
T. E. 33-Avenida - 3202
Puikūs valgiai, baras, rezervacijos šeimynoms.

Nauji Kapai

VOKIETIJOJE MIRE
PLB VKV Informacijos praneša, kad 17. XI. 53 Dortmund—Evinge nusižudė Stasys Petkus, palikdamas žmoną su aštuoniais vaikais. Buvo gimęs prie Tau-ragės 1906 m.

Hannover — Stockeno gyven-tojas Martynas Mozūras mirė lapkričio mėnesį, 1953. Buvo gimęs Stumburių kaime, Klaipėdos krašte 1884 m.

Ten pat mirė Liūdas Rengovicas, raseiškis.

EVANGĖLIJOS TIESOS



ŽMOGAUS AMŽIUS

"Žmogus savo amžiuje yra kaip žolė: jis žydi kaip lauko gėlė; kai vėjas ją užgauna, ji pranyksta ir savo vietos jau nebepažįsta. Bet Viešpaties Dievo malonė pasilieka nuo amžių iki amžių ant tų, kurie Jo klauso, ir Jo teisybė ant vaikų vaikų prie tų, kurie Jo derėjimą laiko ir atsimena Jo prisakymus, kad sulygėtų elgtis" (Pslm. 103:15-18).

Pražydo laukinė aguonėlė visa me savo puošnime. Savo purpuriniu skaisnumu vylėjo ir džiūgino kiekvieną praivį, išdidžiai keldama aukštyn savo apvalią galvutę. Praėjo vasara, pradėjo pūsti šurkštūs vėjai, užgavo aguonėlė ir pranyko jos grožis su jos gyvybe...

Žmogus savo amžiuje yra panašus kaip toji aguonėlė: jis žydi visame savo grožyje, visoje savo jėgoje ir išmintyje, galin-gai ir išdidžiai prilenkęs prie sa-vęs visas gamtos gėrybes, valdy-damas jas, vartoja savo naudai, kaip jam patinka. Bet pralenki-pavasariai, vasaros ir rudens, suformuodami metų eilės jo gyvenimo žiemoje, tada ateina mirtis ir pasimaia ji sau. Kartais, užėjus kokiui nors audrai, ji pakerta tą žmogų pačiame jo jaunystės bujojime. Ir tokiu būdu, nežiūrint kiek katras metų gyven-tų, kiekvienam ateina eilė pa-likti savo vietą, kokią turėjo užėmęs čia žemėje ir eiti, kada yra šaukiamas, susitikti su ta realybe — mirtimi, kuri įsiveržė į pasaulį per nuodėmę, ir kadangi visi darome nuodėmę, turime mirti.

Bet Dievas nepaliko žmogų be išieties, kuris Jam yra dang bran-genis už tą lauko aguonėlę, ir suteikė jam galimybę išsigelbėti nuo pražuvimo. Per savo žodį Jis sako: "Taip Dievas mylėjo pasaulį, kad davė savo viengimį Sūnų, kad visi į jį tikintieji neprapultų, bet turėtų amžiną gyvenimą". Pats Kristus, kuris atė jo pasauliui apreiškė dangiškąjį Tėvą, sako: "Aš esu priskėli-mas ir gyvenimas, kurs į mane tiki, tas gyvas bus, nors ir numirtų". (Jono, 3 : 16 ir 11 : 25). Per savo šventąjį Žodį Dievas yra apreiškęs žmonijai savo valią ir jės išganymo planą, per Jėzų Kristų Jis yra padaręs at-pirkimo auką už ją, jeigu nori-me būti amžinai laimingi, iš mū-sų pusės belieka tik tikėti vi-siems Jo pažadams ir priimti tą brangią dovaną Kristuje Jėzuje, kurią Jis siūlo kiekvienam vel-tui per savo malonę, ir mūsų lai-mingam amžiui nebus galo.

Evangelijos skelbimas vyksta kas sekmadienį 16 val. Pasaje Chimborazo 2070; 2-me aukšte (altura Cabilo 733), Avellaneda.

VISI LABAI MALONIAI KVIEČIAMI ATILANKYTI!

JUAN V. LIMBA
2 a. Santa Rosa 3565
T. E. 740 - Ombú - 3663
Mechanika dirbtuvė. Masinų konstrukcija ir pataisymai.

PENSIONAS "LITUANIA"
Juozas Palšis, sav.
VILLA RUMIPAL, Córdoba.
Vasarotojai prašomi iš anksto užsisakyti kambarius. "Lituanija", prie pat ežero Calamuchita, turi geriausius patogumus savo skaitlingiems vasarotojams.

VIETOS KRONIKA

ARTIMIAUSI PARENGIMAI LIETUVIŲ KLŪBE

Šeštadienį, sausio 9, 1954, Baltųjų Sąjungos rengiamas Naujų Metų sutikimas.

Vasaros atostogų dėlei Lietuvių Klūbe parengimų nebus iki vasaros mėnesio. Pradėję Naujosios Metų, sveikiname visus Lietuvių Klūbo lankytojus, reikšdami dėkingumą ir iki pasimatymo sekančiuose kultūrinuose rengimuose. Lietuvių Klūbo V. ba.

LIETUVIŲ CENTRO PRANESIMAI

Dr. J. Basanavičiaus vardo Argentinos Lietuvių Centras — T. barė 6950, Buenos Aires — pradėdamas 1954 metus, plečia savo veikimą.

Sekmadienį, sausio 10, 18 val. Kalėdų Senelis dalins saldinius vaikams. (Vienton lietaus nutraukto kalėdinio parengimo). Bus programa scenoje ir bendri publikos šokiai.

Lietuvių Centro Valdybos posėdyje 30. XII. 1953 nutarta padaryti daug pagerinimų organizacijoje, kad Centras tikrai užimtų tą poziciją, kuri jam kolonijoje pridera.

Naujosios Metų 31. XII. 53 Lietuvių Centre sutiko lietuvių šeimynas prie bendrų vakarienių stalų. 24 valandą pakelto šampano taurės už visų lietuvių laimę šiem 1954 metams. Šokiai vyko iki ryto sausio 1, 1954 metų.

Lietuvių Centras dėkoja savo nariui Antanui Viturui už pasikolinimą savo privatinio automobiliaus nemokamai Lietuvių Centro reikalams. Savo nariui Petriui Aglinskui dėkojame už sandėlio pastatymą.

Lietuvių Centras dėkoja broliškoms organizacijoms ir asmenims, sveikintiems Centrą Naujų Metų proga.

Lietuvių Centro V. ba.

Lietuvių Centras 22. XI. 53 surašė vakarą su turtinga programa kaimyninės mokyklos Nr. 30 kooperatyvo naudai. Vietiniai pedagogai ir intelektualai sužavėti lietuvių publika. Toje mokykloje mokosi daug lietuvių kūr. Tėvų Komiteto išdėstė 8 metus buvo p. Kazimieras Mankus. Programa pajavirino St. Džingis ir A. Karosevičius. Įžangas parduvinėjo V. Norkaitis ir V. Viteikis. Bufete dirbo C. Li. veikis, A. Šmitas ir J. Teffleris.

Lietuvių Centran prikietino atvykti River Plate čiuožų komanda. Kaip žinoma, tas klūbas šiemet laimėjo futbolo pirmenybes Argentinoje.

Lietuvių Centro sekretorė, panelė Birutė Petruskaitė, pradėjo statyti naują namą Lietuvių Centro kaimynystėje.

Kazimieras Paulauskas atkėlė \$47.000 mirusio savo dalininko Kimsiuko broliui, geru sušitaru. K. Paulauskas ir A. Degulis, restorano "Dos Amigos" savininkai, Paseo Colón 449, TE. 33-3202, Bs. Aires, priima kambarių rezervavimus savo viešbučiui "Condor Hotel", esančiam prie ežero Calamuchita, Villa Rumipal. K. Paulauskas šią savaitę lankėsi sostinėje su reikalais. Greit grįžo į "Condor Hotel", kur jau yra vasarotojų.

Inž. Roberto MUSTEIKIS
(Matr. 30,371)
Gamina ir tvirtina namų statybos planus. Vykina statybą sostinėje ir provincijose.
Tucuman 843, Bs. Aires.
TE. 35-Libertad-0662

BARAS & VALGYKLA
V. Pavilonis, sav.
c. Nueva York 4769
BERISSO, F. N. G. R

VILJUS PASIČKAS
OPTIKAS TEHNIKAS
Aktiniai, Foto-Aparatai
Savo Laboratorijoje priima:
Šeštadienį nuo 10-16
Sekmadienį nuo 11-15
GEAL. M. AORA 876
Morón
(Frente Club Pomona)
Asilla Correo 42, Morón, FNDFS

PIRMA LIETUVIŠKA
MOTORIŲ AKADEMIJA
Technika
Kvotiniai
Valdymas
Calle VIEYTES 1769 (Puente
Barracas) Bs. As. T. A. 21-0285

NUOŠIRDŽIAI DĖKOJAME LIETUVIŲ CENTRUI

Gruodžio 24, 1953, Argentinos Lietuvių Centro pirm. L. J. Mičiūdas, buv. pirm. K. Mankus ir nariai Viturys bei Gradeckas, jau ne pirmą kartą aplankė mus lietuvių, esančių Kolonijoje Rodriguez, šį kartą apdovanodami \$200 ir skanėsius.

Didžiai gerbiame Lietuvių Centro vadovybei reiškiamo mūsų lietuvišką nuoširdų padėkos žodį:

Ig. Užbalis, Jz. Šilinskas, Vael. Vyšniauskas, B. Marcinkevičius ir D. Klimavičius.

Colonia Gral. M. Rodriguez, Ituzaingo, FCNDFS, I. I. 1954.



Dailin. Jonas Rimša,

sekančią savaitę iš Buenos Aires vyksta į Perū sostinę — Lima, kur sukurs keletą naujų paveiklų. Iš Limos vygdamas į JAV, padarys savo darbų parodą Venesueloje. Didžiam mūsų tautos menininkui linkime visur triumfuoti, tuomi garsinant lietuvių tautos vardą tarptautinėje plotmėje.

ČEKANAUSKŲ ŠEIMOS VAISĖS

Gruodžio 26, 1953, minėjo 15 metų amžiaus sukaktį gimnazijos moksleivės: Olga — Inés — inž. Jono ir ponios Katalinos Čekanauskų vyriausioji dukra ir Irenė — jauniausioji dukra ponios Emilijos Čekanauskienės, kurios rezidencijoje Bernalyje ir įvyko bendros pp. Čekanauskų šeimos vaisės, užtrukusios dvi dienas.

Susirinkus svečiams, pirmiau panelė Irenė, paskui panelė Olga-Inés paskambino pianu po keletą kūrinių. Be ispanų ir lietuvių kalbos, abi jaunuolės gražiai kalba angliškai. Savo 15 pa vasarių amžiaus sukakties proga jos gavo daug sveikinių ir dovanų.

Ponios Emilijos Čekanauskienės ir pp. inž. Jono ir Katalinos Čekanauskų kvietimų svečių tarpe matėsi visa eilė žymių lietuvių šeimynų ir vietinių intelektualų: Pp. K. Gasevičiai, P. Griškevičiai, J. Povilauskai, J. Čikštai, R. Kuprevičiai, K. Deveikiai-Pipirai, St. Deveikiai, ALB. red. K. Norkus, kun. Margis, kun. Dr. K. Černiauskas, buv. gen. konsulas Arnaldo Barsanti su pon. inž. Pr. Krapovickas su pon. A. Kanišauskai, Jul. Petroinis, Pr. Muižis, Ed. Radionovas, broliai Ona ir Albertas Kunigskiai, kapitonas Antonio Rodriguez, panelė Nėlida Čekanauskaitė, Dr. Guarinoni su pon. pp. Balvidarcs, Dr. Foreada su pon. Dr. Mello su šeima, pp. Kisman, Eisenberg, Russo, Barbero, Bruzzone, Dr. Salvetti su šeima, Dr. Castanola su šeima, pp. Orzatti, Aldea, E. Ricci, M. ir J. A. Lense, C. Vigier, V. Piccio, J. Rayantti, T. Pauni, A. del Valle Buccetta, A. J. Ch. Almagra, mokytojos N. A. Campo, S. Gerpe, Edith Cagolli, M. C. Nolti, B. Castro, Hector Batistela, Dr. Fontan su pon. ir kt. abiejų pp. Čekanauskų šeimynų draugai.

Kaunas — Vlado Masioko maudynių baseinas užėmė didesnę vietą, tuoj prie parko, atvykus į "La Salada".

RADIO TECHNIKAS VINČAS RAMANAUSKAS

(Diplomuotas JAV)
Dirba ir parduoda: Radio aparatus kombinados ir amplifadoras. Taiso visokių firmų ir rūšių aparatus, garantuodamas už savo darbą. Pašaukus ir susitarus, sutaiso namuose. Vyksa ir į gretimus priemiesčius.
Adresas:
alle Pola 289 — Liniers — Bs. As
(Aukštuma: Rivadavia 10,600)
TE: 64-4154

GUDELIONIŲ IR PETRULIEVI ČIUS PIRKO BIZNĮ UŽ \$500.000

Alytiškis Adomas Gudeliūnas ir telšiškis Juozas Petrulievičius sumokėjo pusę milijono pezu už kavinę, barą, restoraną ir rotiseriją — asado, paršų, vištų keptuvę ir parduotuvę, Independencia 2099 (kampas Rincon), Buenos Aires, telefonas 47-5529. Yra trys ledaušės, trys telefonai, du biliardų stalai, vienu žodžiu, reikalas didelis ir didelio judėjimo centre. Šeiminingai patys dirba ir kviečia tautiečius atsilankyti.

—Konstancija J. Baniulienė, gailėstingoji sesutė, virš 20 metų dirbanti vienoje sanatorijoje Bs. Aires mieste, Naujų Metų proga pasveikino A. L. Balsą, sumokėdama \$130 prenumeratos sąskaiton ir paramos mūsų laikraščiui \$20, viso \$150. Gerb. Konstancijai ir jos vyriui leidykla dėkoja už nuoširdumą.

—Petras Girmius nusipirko sklypą Villa Lynch. Kampinis, prie grįstų gatvių, tinka pramonei. Kitą sklypą turi Kordoboje. Mokėdamas savo prenumeratą, p. Girmius pratęsė ir šiemetams A. L. Balso prenumeratą savo dukrai ir žentui į JAV ir sūnėnui Anglijon.

—Pianistas A. Kuprevičius Kaledas praleido Mar del Plata pajūry.

—Aleksandras Petravičius, An samblio meno vadovas, pasimaudęs Mar del Plata paplūdimy. Naujus Metus sutiko savo šeimos židiny, pensione Lituanija, Villa Rumipal, Kordobos kalnuose.

—Alfonso Simutis ir Kl. Balčiūnas (s) švenčių proga aplankė Mar del Plata pajūrį.

—Kun. Izidorius Grigaitis iš Pallottinų kolegijos, Tuderis, G. R. greitu laiku perkeliamas į JAV.

LIETUVIŲ ENCIKLOPEDIJOS PRENUMERATORIAMS

Pirmas Lietuvių Enciklopedijos tomas jau pasiekė A. L. Balso redakciją, liuksusiniai įristas su priedu, kuriame telpa ir Argentinos prenumeratorių sąrašas.

Pirmas tomas 7.50 dol. Antras tomas išeis iš spaudos vasaros mėnesį; taipgi 7.50 dol. Pateidatina, kad gerb. prenumeratoriai apsimokėtų abu tomus iš karto, nes tai palengvintų persiuntimą ir leidyklos darbą. Bent pirmąjį tomą reikia apsimokėti šį sausio mėnesį.

—Vytautas V. Nalivaika, buvęs DURLO mokyklų mokytojas Pietų Amerikoje, su šeima gražiai įsikūrė Entre Rios provincijos salyne Ibicuy. Pp. Nalivaikų pensionas "Lietuva" ir atskirai pastatytas šokiai ir ban ketams salionas yra saliečių pasididžiavimas. Nalivaikų sūnus jau trečias metas lanko industrių ne gimnaziją Rosario mieste. Duk tė šiemet baigė 6 skyrių mokyklą; gimnazijon stoja Buenos Aires mieste. Beje, "Lietuva" priima vasarotojus vasarą ir žiemą. Visas informacijas suteikia A. L. Balso Administracija.

—A. L. Ramanauskai, buvusieji Bs. Aires "Pompador" savininkai, salose Ibicuy per metų laiko padarė tokią didelę pažangą statybos ir miško sodinimo srityse, kad pradėjusiems be kapitalo lietuviams saliečiams trug davo keli metai, kol to pasiektavo.

HOSTERIA "MUNRO"
A. Švarlys, K. Stankevičius ir J. Müller, savininkai
c. Schlottmann — Munro, BM., (Aukštuma V. Sarsfield 5700 (Prieš pat fabriką Coghlan)
Telefonas 240-0093
Patalpa 500 svečių. Yra madynės, žaidimai. Patogi vieta banketams ir piknikams

Rūbai geri tuomet, Kuomet gerai pasiūti. Užsakymai išpildomi Greičiau 15 dienų.
JUOZAS AMBROZEVIČIUS
siuvyklos savininkas
OLAVARRIA 1644-Bs. Aires.
(Aukšt. Montes de Oca 1000)
Didelis pasirinkimas!

SIUVIMO AKADEMIJA
Profesora Danutė Gilvydienė
Rio Cuarto 3244; TE. 21-8739

LIETUVIŲ KRAUTUVŲ
Casa "CAPIOVA"
Parduoda loterijos bilietus, mokykloms reikmenis, žaislus, etc.
PETRAS VAJONKONIS, sav.
Warnas 378 Vills Crespo

KAS PAIP REMIA "A. L. BALSA"

(25 metų sukakties proga)

Kalendorius ir Grandinės

Mokėdami "Argentinos Lietuvių Balso" prenumeratas 1954 metams, gerbiamieji skaitytojai įsigys istorinio Baltijos Žuvėros romano Grandinių I tomą — Gintaro Krantuose, kurio kaina \$20. Pranas Jonaitis ir Pranas Dombravas įsigijo romano prenumeratorių teisėmis, o Vytautas Balčiūnas ir Stasys Miščikas — Šarūnas, kaip bendradarbiai.

Nusiperkant I tomą, galima apsimokėti jau esantį spaudoje II tomą — Gedimino Kalno Pavėsyje. Kaina \$20.

Kalendorius 1954 metams jau baigiamas spausdinti. Prenumeratomiams ir provincijoms išsiunčiamas prenumeratoras gavimo dienoje, apsimokantiems Administracijoje įteikiamas asmeniškai, kaip Leidyklos dovana.

"A. L. Balso" prenumeratas 1954 metams apsimokėjo:

Inž. Petras Baltenis ir \$40 aukų, Vytautas Naujėnis ir \$40 aukų, Konst. J. Baniulienė ir \$20 a., Jonas Girdvainis ir \$20 aukų, Steponas Siliūnas ir \$20 aukų, Vladas Didžiulis ir \$10 aukų, Leonas Bernotas ir \$10 aukų, Bronius Mikšys ir \$10 aukų, Juozas Daukas ir \$10 aukų, Antanas Repečka, ir \$10 aukų, Balys Gečys ir \$10 aukų, Arch. Helena St. Piątkowska, Mykolas Misiūnas, Vincas Liakas, Vytautas Galčius, Mykolas Nivinskus, Antanas Kubilius, Juozas Pašukonis, Vladas Palaciūnis, Vladas Martinėnas, Karolis Misiūnas, Antanas Sabutis, Viktorija Černiauskienė, Jonas Szlapelis, Simonas Vaznelis, Albinas Josys, Julius Gailiūnas, Juozas Trainauskas, Uršulė Sinkevičiūtė, Petras Bilevičius, Dr. Julius Sakalauskas, Kastantas Zavistauskas, Morta Norvydaitė — Iurato, Aldona Aleksėjūnaitė, Juozas Žalys, Jonas Levanavičius, Prof. Juozas Mačernis, Bronius Palionis, Prof. Domas Gruodis, Aleksandras Aleliūnas, Ona Vincerauskienė, Povilas Jurgelionis, Petras Girmius, Petras Girmius II, Inž. Antanas Girmius, Tadas Geičauskas, Juozas Prevelis, Jeroslavas Kavaliauskas, Andrius Jakubauskas, Juozas Zoruba, Pranas Dombravas, Petras Griškevičius, Juozas Mirskis, Kazimieras Jozokas, Antanas Petrauskas, Ona Kuehar, Kajetonas Valionis, Vladas Deveikis, Nikodemas Kibickas, Stasys Antanavičius, Vladas Ladavičius, Stasys Markuškis, Julius Gailiūnas, Juozas Trainauskas, Ignas Keršys, Ignas Aliuškas, Mykolas Mikelionis, Emilija Jakštaitė-Naidenoff, Petras Balaišis, Petras Jasukynas, Konstancija Povilonytė, Antanas Kirstukas, Edvardas Butvila, Matas Rušėnas, Pranas Jonaitis, Kazimieras Matukaitis, Augustinas Šidlauskas, Stasys Pocius, Pranas Staškevičius, Henrikas Vežbickas.

Dėkojame visiems, kurie be jokių raginimų ir priminimų apsimoka prenumeratą ir paremia mūsų spausdintojo žodžio gaivinimo darbą.

"A. L. Balso" Administrac.

Nikod. Leipus

LAIKRODININKAS
Naujoje vietoje
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pasiteirunkite — būsit patenkinti
CANGALLO 192 — TEMPERLEY

Nikod. Leipus
LAIKRODININKAS
Naujoje vietoje
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pasiteirunkite — būsit patenkinti
CANGALLO 192 — TEMPERLEY

Nikod. Leipus
LAIKRODININKAS
Naujoje vietoje
Garantuotai taiso laikrodžius
Daro ir perdirba žiedus
Pasiteirunkite — būsit patenkinti
CANGALLO 192 — TEMPERLEY



Šriubelių ir veržklių fabriko "Bulomet S. R. L." savininkai Kazys Leonavičius, Serafin Aneiros ir Juozas Petraitis su žmona savo draugu tarpe 19. XII. 53, fabriko įkurtuvėse, c. Santiago del Estero 4457, Lanús Oeste, Buenos Aires. Svečių tarpe buvo prov. senatorius Fr. Quidimin, Nac. Kongreso narys Noé López, pp. A. Martiere, Boneli firmos atstovas Sr. Negro, Arg. Prekybos ir Pramonės rūmų vicedirekt. L. Sandri ir kt. Inž. Pr. Krapovickas su žmona, ALB. red. ir kiti malmių industrialų draugai matėsi lietuvių publikos tarpe. Bulomet turi stambius užsakymus iš valdiškų statybų ir valstybinių geležinkelų. Lietuvių naujakurių vadovaujamas fabrikas nuolat didinamas. (Foto: L. Kančausko).

BUVO DIDELĖS VAISĖS PAS JANKAUSKUS

Jono ir Marijos Satkanskaitės Jankauskų sūnaus Miguel-Angel krikštynų proga, 14. XI. 53 įvyko didelės vaisės, kuriose dalyvavo krikšto tėvas Antanas Zienka su šeima, krikšto motina Adolfiną Morkūnienė su šeima ir visa eilė žymių Buenos Aires lietuvių šeimynų: Vaitekūnai, Burbai, Čikštai, Kaminskai, Januliai, Janulioniai, Džiovalai, Staliūnioniai, Velečkai, Tumalai, Zuožai, Korsakas su dukra Alina ir daug kitų lietuvių šeimynų bei jaunimo. Iš vietinių dalyvavo kapitonas San Emiteerio su šeima ir kt.

—Stasys Miščikas-Šarūnas tapo sužeistas automobilias, ties J. M. Moreno ir Rivadavia. Visą gruodžio mėnesį koja buvo su gipsuota. Dabar mūsų bendradarbio sveikata vėl yra pilnoj tvarkoj.

—Jonas Paulavičius, aviatorius, Naujų Metų proga aplankė savo tėvus, ūkininkaujančius Eva Perón provincijoje.

—Alfonso ir Josefina Burokai, įsikūrę Entre Rios salose Ibicuy, savo pensione "Žemaitija" šiemet vasarotojų nepriima. Didina vietą sekantiems metams.

—Kaunas — baras ir kavinė F. Vaitkevičiaus St. Jospelkio ir J. Zubricko, Brasil 800, 4 de Junio, be televizijos, įrengė stalinio "futbolo" lošimą ir šaldytuvą vėžiukams su alumi.

—Stasys Jospelkis, "Kauno" dalininkas, su žmona Sigita Andrijauskaitė šventes praleido uoš vijoje, Rosario.

—Pijus Sakalauskas, La Rioja 2259, Avellaneda, savo namuose turi šeimyninį pensioną, Sveiką lietuvišką maistą puikiai gamina ponis Sakalauskienė.

LIETUVIŠKA KALIFORNIJA ARGENTINOJE!

Ant Calamuchita ežero kranto, Córdoba



NAUDOKITĖS PROGA
Yra pardavinimi keletas sklypų geriausioms sąlygomis. Pirkimo reikalais kreipkitės pas įgaliotąjį šio adresu: Sr. CARLOS DOBKEVIČIUS, Tinogasta 4588.

M. BAITAITYTIS — FREY
LIETUVŲ AKUČIŲ
Pritaigo ligones ir duoda patarimus gydymams visą dieną.
Chaco 2158 Valentin Alsina

ARONAS RESNIKAS
Laikrodininkas ir auksorius
Parduoda ir pataiso laikrodžius ir brangenybes. Perdirba žiedus ir perka auksą
Corrientes 5349 — Buenos Aires
T. E. 54. Darwin 7981

PLIAS PIRMININKAS PERKĖLĖ FABRIKĄ

Pasaulio Lietuvių Inžinierių ir Architektų Sąjungos (PLIAS) Argentinos skyriaus pirmininkas, dipl. inž. Jonas Ramanauskas, baigė statyti erdvesnes savo veržklių fabrikui patalpas ir visas mašinas jau perkėlė į jas. Darbas jau eina naujoje vietoje: c. General Ortiz 422/430, Sarandí; TE. 22-0121.

—Aleksandras Aleliūnas pats pirmutinis apsimokėjo "A. L. Balso" prenumeratą naujuose Leidyklos namuose, c. José León Suarez 5684, Buenos Aires. Nors namai dar nebaigti, bet žmonių juose visuomet yra.

—Pranas Černiauskas, Jono ir Stefanijos Grigaitės Černiauskų sūnus, 21. XI. 53 apsidėdė su pamele Ema Gallo. Povestuvinei ke lionei buvo nuvykę į lietuvių viešbutį "Condor Hotel", Villa Rumipal.

—Muzikas Eduardas Radionovas vasaros atostogoms išvyksta į San Carlos de Bariloche, kur apsisistos pas savo sesutę ir švogeri, med. dr. A. ir M. Laucius. Gero vėjo!

—Kaunas — Albino Jocio ir Juozo Maslavecko saldinių dirbtuvė "Birutė", persikėlė į naują namą, Brasil 1002, 4 de Junio.

—E. J. Lisauskai savo namuose Pilecomayo 2323, (Aukštuma Brasil 1000), 4 de Junio turi gerai įrengtą sofų — lovų dirbtuvę. Daugiausia dirba tiesioginiai klientams, pagal užsakymus.

—Otto Teperis, SLA scenos veikėjas ir knygvedis, kaip technikas, dirba Alvear vietovėje, Corrientes. Naujų Metų proga jis aplankė savo šeimą ir vėl išvyko trijų mėnesių komandiruotėn.

—B. V. Survilai, V. V. Malėlai ir G. Kaušas šventes praleido San Clemente de Tuyú pajūry, pp. Bukevičių puošnioje "Atlantidoje".

—Jonas Sudnias, švenčių proga, aplankė Mar del Plata pajūrį.

—Kazimieras Jozokas turi par davinim porą žemės sklypų labai geromis sąlygomis: Rivadavia 2373, 4 de Junio.

DOKUMENTŲ VERTIMUS, pensijos ir pilietybės reikalams atlika A. L. Balso Redakcija: BOEDO 737, T. E. 97-4444

BARAS "EL PASATIEMPO"
Petras Olišauskas, Sav.
VILLA ELISA, PONGE
Malonus jauko praleidimas. Yra "Cancha de Bochas" ir kt. šald.

Br. Matusevičius

Ivairiausių baldų dirbtuvė sav. Gral. Frutoso Rivera 6879, VILLA LUZANO — Bs. AIRES

CORRALON y SANITARIOS
de Wolf Arendar e hijo
Iteikiama statybai medžiaga imokant 50% kainos. Likęs išsimokėti. Kainos pigios. Lietuvių pasiteirunkite.
Marino Paz 1099, y Santa Fe
T. E. 241.067 — 4 de Junio

Dr. E. LEVINAS
Lietuvių gydytojas — chirurgas diplomuotas Berlyno ir Kordobos universitetuose, buvęs Rosario II. goninės klinikos vedėjas. Dabar Hospital de Clinicas, Sala 4 gydytojas, kalbantys lietuviškai, priima širdies, aorta ir kt. ligonius savo konsultorijoje nuo 15 iki 18 val.
Callao 545 T. E. 35-8669